

LOKAL GENIAL!

Das Bürgeler

Gutschein-Magazin

Entdecken.Kaufen.Sparen.

**Bürgel
aktiv e.V.**

**Mit Coupons im Wert
von über 18.000,- €***

September-Dezember 2020



Liebe Leserinnen und Leser,

im September 2019 durfte ich den 40. Bürgeler Markt auf der Langstraße eröffnen – es war ein sehr schönes Fest! Leider ist so eine Gewerbechau mit vielen Menschen, buntem Treiben und Gedränge im Moment in Zeiten der Corona-Pandemie nicht vorstellbar. Umso mehr freue ich mich, dass der Verein „Bürgel aktiv“ sich entschieden hat, mit diesem Einkaufsführer sozusagen einen „Bürgeler Markt 2020 in Heftform“ herauszugeben.

Der Bürgeler Ortskern hat eine Menge zu bieten – Einzelhandelsgeschäfte, Handwerksbetriebe, Gastronomie und Dienstleistungen. Dass ein Stadtteil ein so lebendiges Zentrum hat, ist heute keine Selbstverständlichkeit mehr. Die Konkurrenz der Großstädte, der Einkaufszentren und des Onlinehandels ist schließlich groß. Natürlich muss auch Bürgel kämpfen, aber noch funktioniert der Bürgeler Ortskern weitgehend.

Wie nützlich und wichtig kurze Wege zum Einkaufen und für Erledigungen sind, haben viele von uns in den letzten Monaten noch einmal feststellen können. Viele Men-

schen waren seit Mitte März im Homeoffice oder in Kurzarbeit, mussten ihre Kinder zu Hause betreuen und haben auf längere Fahrten und Ausflüge verzichtet. Unter diesen Umständen haben bestimmt einige von uns gemerkt, wie komfortabel ein kurzer Weg zum Einkaufen und eine gute Auswahl im Einzelhandel vor Ort ist. Und nicht zuletzt bieten viele lokale Geschäfte inzwischen zusätzlich auch ein gutes Online-Angebot im Internet.

Dass dies in Bürgel so gut funktioniert, haben wir den Bürgeler Gewerbetreibenden zu verdanken, die mit ihrem tagtäglichen Engagement und ihrem Erfindungsreichtum ihre Geschäfte und Betriebe attraktiv und wettbewerbsfähig halten. Und natürlich den Kundinnen und Kunden, die dies zu würdigen wissen und gerne und gut in Bürgel einkaufen und ausgehen. Das Gutschein-Magazin „lokal genial“ ist eine weitere, clevere Idee, um die Nachbarinnen und Nachbarn aus Bürgel auf die Angebote des lokalen Einzelhandels, der Gastronomie und Dienstleister aufmerksam zu machen. Ich bin mir sicher, dass damit auch ein paar neue Kundinnen und Kunden gewonnen werden können.

Mein besonderer Dank gilt den Verantwortlichen von „Bürgel aktiv“, die sich ehrenamtlich für ihren Stadtteil engagieren und Tag für Tag dazu beitragen, dass er lebendig und lebenswert bleibt! Allen Leserinnen und Lesern wünsche ich, dass Sie neugierig auf die Angebote im Heft sind und ein paar Neuigkeiten für sich entdecken können!

Herzliche Grüße

Dr. Felix Schwenke
Oberbürgermeister

Der Bürgeler Markt 2020 ist abgesagt! Bürgel nicht! Wir bleiben aktiv!

Liebe Leserinnen und Leser,

am 20. September 2020 hätten wir vom Gewerbeverein Bürgel aktiv e. V. wieder ganz herzlich zur vielfältigen Gewerbechau zum „Bürgeler Markt 2020“ eingeladen. Wie gewohnt hätten die vielen Aussteller mit ihrem bunten Angebot



auf der Langstraße die Herzen der zahlreichen Besucher (im letzten Jahr waren es ca. 5.000) höherschlagen lassen.

Durch die aktuelle Corona-Situation musste das schöne **Bürgeler Stadtteilfest** leider aus Sicherheitsmaßnahmen abgesagt werden. Bürgel aktiv Vorsitzende Wilma Brandner dazu: „Wir bedauern sehr, dass der Bürgeler Markt in diesem Jahr leider nicht stattfinden kann. Nach wie vor ist aber die Gesundheit unser wichtigstes Gut. Der Gewerbeverein bleibt trotz der herausfordernden Situation aktiv.“ Mit der Absage des Marktes wurde eine Idee geboren, die nicht nur **LOKAL GENIAL!**

ist, sondern gleichzeitig zum Entdecken, Kaufen und Sparen einlädt – das „Bürgeler Gutschein-Magazin“.



57 Aktionen, Gutscheine, Rabatte, Gewinnspiele u.v.m. sind hier im Magazin zu entdecken,

die Lust machen, lokal zu kaufen und somit vor Ort die unterschiedlichen Gewerbe aus Gastronomie, Handwerk, Dienstleistung und Einzelhandel weiterhin zu unterstützen. Einfach den gewünschten Coupon ausschneiden und damit sich und anderen etwas Gutes tun – sowohl online als auch offline vor Ort.

Die stellvertretende Vorsitzende Susanne Mantz erklärt: „Das Bürgeler Gutschein-Magazin zeigt mal wieder den großen Zusammenhalt unserer Mitglieder aus Bürgel und Umgebung. Es soll Anreize schaffen, lokal zu kaufen, damit nicht nur die großen Innenstädte gut besucht werden, sondern vor allem auch die schönen Stadtteile wie Bürgel – die so bunt und lebhaft sind! Danke an alle die uns unterstützt haben dieses Magazin auf die Beine zu stellen!“

Wir wünschen allen viel Gesundheit & viel Freude beim

Entdecken, kaufen, sparen!

Der Vorstand von
Bürgel aktiv e. V.



Glückwunsch Berjl! Bürgel ist der beliebteste Stadtteil Offenbachs

Aller guten Dinge sind drei!

Zum 3. Mal in Folge wurde das schöne Bürgel zum beliebtesten Stadtteil Offenbachs gewählt! Am 27. März 2020 wurde der Stadtteil-Contest auf Social Media von Initiator Ralf Joh gestartet. Beim Stadtteil-Wettbewerb der Facebook-Community „Das ist Offenbach“ sind in diesem Jahr 21 Stadtteile angetreten und mehr als 1.500 Stimmen hatten die Qual der Wahl und haben letztendlich entschieden!

Der Stadtteil Bürgel wurde schon als Favorit gehandelt, da sich Bürgel bereits die beiden Jahre zuvor schon mit einer Erstplatzierung durchsetzen konnte. Doch es war ein Kopf-an-Kopf-Rennen. Mit nur drei Stimmen Vorsprung konnte sich Bürgel gegen Bieber durchsetzen. Bieber ist somit zum dritten Mal in Folge „Vize-Meister“.



10 %

Rabatt auf alle Hosen
und Schappchenpreise
auf ausgewählte
Einzelteile in der Zeit
vom 21.-28.11.2020

ART OF FASHION

BY HELGA GRIMM

Hessenstraße 1 / Ecke Langstraße · 63075 Offenbach a. M. · Tel. 069 84 8445 66



Einfach Coupon abgeben vom
1. – 31. Oktober 2020 bei:
Auto-Wolf OHG
Spießstraße 4
63071 Offenbach
www.auto-wolf-ohg.de

Name:

Telefon:

E-Mail:

10 x Reifenwechsel zu gewinnen!



Was macht Bürgel so wunderbar?

Der Stadtteil besticht durch seine gute Lage im schönen Nordosten von Offenbach und ist direkt am Mainbogen gelegen. Bürgel ist ein attraktiver Wohnort mit urbanem und dörflichem Charakter. Da jeder Stadtteil seine besonderen Plätze hat und somit individuell ist – stellt sich hierbei dennoch die Frage:

Was genau unterscheidet Bürgel von den anderen Stadtteilen Offenbachs, wie Bieber, Rumpenheim und Waldheim?

Im Jahre 1906 wurde Bürgel von Offenbach eingemeindet. Der Stadtteil hat neben seinem vielfältigen Angebot an Geschäften auch schöne Plätze, wie den Bürgerplatz „Dalles“, das wunderbare Naherholungsgebiet mit dem Mainradweg und der schönen breiten Uferpromenade direkt am Main, den ehemaligen Baggerssee - den Schultheis-Weiher mit seinem Sandstrand u.v.m.

Bürgel aktiv Vorsitzende Wilma Brandner erklärt: „Obwohl Bürgel

einer der ältesten Stadtteile Offenbachs ist, konnte er sich seinen eigenständigen Charme und Charakter bis heute bewahren. Vor allem durch die vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten ist Bürgel ein attraktiver Wohnort für Jung und Alt. Die Bürgelerinnen und Bürgeler schätzen das vielseitige und lebendige Vereinsleben in ihrem Stadtteil.“

Damit Bürgel auch im nächsten Jahr wieder gute Chancen hat, „der beliebteste Stadtteil Offenbachs“ zu werden, setzt sich der Gewerbeverein Bürgel aktiv e. V. verstärkt für das Gewerbe ein und freut sich über das Engagement seiner Mitglieder und über diejenigen, die es noch werden wollen.



Oktoberfest
SO 11.10.2020
11-18 Uhr
im Hof

Bei Vorlage dieses Coupons,
 erhalten Sie
1 Teller Kürbissuppe gratis

Bioeck
 NATURKOST

Falltorstraße 11 • 63075 OF • 069 / 85 40 27



Thomas Lilla im Bürgel-aktiv-Interview:

Sind Sie während der Krise neue Wege gegangen?
Immer mehr Kunden sind auf das Online-Banking umgestiegen, was unseren Kunden natürlich den Weg in die Bank erspart. Die Sparkasse hat zudem eine der besten Banking-Apps, die vor allem von jungen Erwachsenen aber auch vermehrt von älteren Kunden genutzt wird.

Gibt es positive Veränderungen für den Handel oder für Ihr eigenes Geschäft?

Obwohl wir durchgehend geöffnet haben, da wir zur systemrelevanten Berufsgruppe gehören – hat man bemerkt, dass die Kunden für eine Beratung etc. mehr denn je bei uns angerufen haben und die Kunden sind viel offener gegenüber der Digitalisierung eingestellt als vorher.

Welche neuen Möglichkeiten haben sich in der aktuellen Situation für Sie ergeben?

Wir haben neue Kunden dazu gewinnen können. Einer der Beweggründe die Bank zu wechseln ist, die unmittelbare Nähe zu unserer Filiale. Vor allem für Menschen aus Bürgel, die Ihre bisherige Bank nicht vor Ort hatten, bietet sich die Sparkasse in Bürgel an.

Was hat sich aus Ihrer Ansicht in Bürgel & Umgebung verändert seit der Pandemie?

Man bemerkt, dass die Leute generell vorsichtiger und bedachter geworden sind. Im Gegensatz zu manch anderen Geschäften halten sich die Kunden bei uns sehr an die geforderten Sicherheitsmaßnahmen. Der Abstand wird beim

Warten vor und in unserer Filiale eingehalten und Masken werden getragen beim Betreten. Wir hatten lange nur einen Schalter geöffnet und dennoch haben die Kunden Geduld.

Warum ist es wichtig lokal loyal zu sein & hier in Bürgel und Umgebung einkaufen zu gehen?

Wenn man z. B. nur noch bei Amazon bestellt, werden Bürgels Geschäfte irgendwann leider nicht mehr da sein. Deswegen ist es sehr wichtig lokal zu kaufen. Viele Geschäfte leiden unter der Pandemie. Aber es gab auch positive Entwicklungen. Im Lockdown nutzten viele die Zeit, um ihr Heim und Garten schöner zu gestalten, dadurch hatten Handwerksbetriebe mehr zu tun – was wiederum ein Gewerbe stärkt.

Was gefällt Ihnen an Bürgel am meisten?

Bürgel ist zentral gelegen und gleichzeitig hat es auch diesen ländlichen Charme. Wir haben eine große Erholungsstruktur. Weltklasse ist die Nähe zum Main. Bürgel hat einfach viel Charakter.

Warum lieben Sie was Sie tun?

Ich bin seit knapp 30 Jahren bei der Sparkasse tätig und liebe den Kontakt mit den Menschen. Es macht vor allem Spaß, die Azubis über die Jahre hinweg zu begleiten. Denn man kennt hier die Leute und es ist nicht so anonym wie in einem Großkonzern, weil wir auch eine geringe Fluktuation an Mitarbeitern haben. Für meine Kunden habe ich immer ein offenes Ohr und liebe die täglich neue Herausforderung. Jeder ist anders und das macht es spannend.

 **Sparkasse**
Gut für Bürgel

BÜRGELEER MODE & ÄNDERUNGSATELIER



Offenbacher Str. 32 • 63075 Offenbach
Tel. 069 41 07 68 07

**3 Teile mitnehmen
und nur 2 bezahlen***
*das Günstigste ist gratis
20.9. – 31.10.2020

**Wir bieten Ihnen für den
Monat November
folgendes an:
1 Gänsekeule
mit Rotkohl und Klob
für 12,60 € pro Person.**

**Außerdem schenken wir Ihnen die
Mehrwertsteuer für ein Catering
im Dezember 2020.**

Weitere -Menüs finden Sie auf
www.cateringkaiser.de

Vorbestellung unter:
0157 746 87 887 oder unter
www.cannapes.more@gmail.com

**Lieferung erfolgt kostenlos bei
Vorbestellung ab 5 Personen.**



Michael Kehm im Bürgel-aktiv-Interview:

Die Wegner & Partner GmbH wurde vor genau 25 Jahren in Bürgel gegründet und befindet sich 2020 im Jubiläumsjahr. Seit über zwei Jahrzehnten steht das Thema „verkaufen“ im Mittelpunkt ihres Handelns, denn sie verhilft Marken, Dienstleistungen und Produkten – auch denen, die es noch werden wollen, zu mehr Aufmerksamkeit und damit letztlich zu mehr Absatz. Stilvoll. Soft. Hart. Radikal: Immer auf den Punkt! Die Absatzmarketing-Agentur arbeitet branchenübergreifend: verbindlich, kreativ-strategisch, mutig und hungrig. Als langjähriges Mitglied der IHK-Offenbach gilt Wegner & Partner als kompetenter und stetig wachsender Ausbildungsbetrieb sowie als starker Arbeitgeber in der Region.

Sind Sie während der Krise neue Wege gegangen?

Wir haben unsere Leistungen im Bereich Digitalisierung nochmals erweitert und sinnvoll ausgebaut, um auf die neuen Marktgegebenheiten zu reagieren. Auch intern haben wir sofort reagiert und die Arbeitsweise umstrukturiert. Durch Homeoffice haben alle im Team die Möglichkeit flexibel von zu Hause aus zu arbeiten. Kontaktlose Kundenmeetings via Skype wurden dann zur Tagesordnung und garantierten einen reibungslosen Geschäftsbetrieb.

Gibt es positive Veränderungen für Ihr eigenes Geschäft?

Insgesamt sind wir emotional alle etwas enger zusammengerückt trotz „Social Distancing“. Intern hat sich diese herausfordernde Zeit auf den Teamspirit sogar sehr förderlich ausgewirkt. Die Menschlichkeit und der Zusammenhalt stehen mehr denn je im Fokus. Wir haben z.B. kurz entschlossen eine neue Auszubildende übernommen, die, durch coronabedingte Maßnahmen, ihre alte Ausbildungsstelle verloren hatte. Extern haben wir unsere Kundenbeziehungen festigen können, denn der Einsatz der neuen digitalen Produkte und Kommunikationswege in einer weltweiten Krise, verschiebt den Fokus auf die wesentlichen Dinge im Leben.

Welche neuen Möglichkeiten haben sich in der aktuellen Situation für Sie ergeben?

Im Geschäftskundensegment verlagerte sich der Schwerpunkt auf virtuelle Messen und unsere digitalen Produkte wie Livestreams, Online-Trainings, interaktive Filme etc.



Michael Kehm & Susanne Hüffler,
Geschäftsführung der Wegner & Partner GmbH

Diese bieten wir schon seit einigen Jahren an, haben aber kurzfristig das Leistungsspektrum nochmals ausgebaut. Wir haben unser Start-up aus 2019 im Bereich Endkunden – ein Concept Store für „einfach geile Sachen und sozusagen lebensrettende Produkte und Geschenke“ – komplett digitalisiert und als Webshop aufgebaut. Mit dem Vorteil, dass so die ganze Welt in Bürgel einkaufen kann unter www.o-rescue.de.

Was hat sich Ihrer Ansicht nach in Bürgel & Umgebung verändert seit der Pandemie?

Durch die vielen Sicherheitsmaßnahmen wurde das Konsumverhalten der Menschen stark beeinträchtigt. Generell wurde eher gespart und kaum Geld in den lokalen Geschäften ausgegeben. Alles wurde weniger; die Menschen auf der Straße, aber auch der sonst hohe Straßenverkehr und Fluglärm haben abgenommen.

Warum ist es wichtig lokal loyal zu sein & hier in Bürgel und Umgebung einkaufen zu gehen?

Lokal einkaufen – und das in jeglicher Form, d.h. im Ladengeschäft, Lieferservice, Abholservice oder digitale Einkäufe – heißt Arbeitsplätze sichern. Das bedeutet, dass Geschäfte lokal erhalten bleiben & Bürgel attraktiv bleibt.

Was gefällt Ihnen an Ihrem Stadtteil am meisten?

Das Gesamtbild von Offenbach wird oftmals kontrovers diskutiert! Dabei ist Bürgel ein bisschen wie das „Gallische Dorf“. Man bekommt alles was man braucht vor Ort und die Menschen sind klasse! Bürgel ist ein echter Geheimtipp, zum Thema Lebensqualität, Freizeitaktivitäten und Natur.

Warum lieben Sie was Sie tun?

Wenn du liebst was du tust – ist es keine Arbeit.



Wegner & Partner GmbH
agentur für absatzmarketing

Name: _____

Str: _____

PLZ, Ort: _____



BLUMENHAUS KÜCHLER

Arendsstraße 8 · 63075 Offenbach-Bürgel

VERLOSUNG
VON
15 EINKAUFSGUTSCHEINEN:

1 Gutschein à 50 €
2 Gutscheine à 20 €
4 Gutscheine à 10 € und
8 Gutscheine à 5 €

Coupon bis 30.09.2020 abgeben.
Die Gewinner erhalten Ihren
Gutschein per Post.

Datenschutz: Siehe Impressum.

HEISS UND EIS



Sie erhalten bei jeder Holzbestellung* und Vorlage dieses Coupons einen Gutschein im Wert von 30,- € für 1 Behandlung im ICECUBE Alzenau oder Aschaffenburg

*Mindestabnahme 3 StkM, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen

ICE CUBE - die effiziente Wunderwaffe für Bodyshaping, Kalorienverbrennung, Muskelregeneration, Schmerzreduktion, Hautstraffung, Verbesserung vieler Krankheiten und vieles mehr. In nur 2-3 Minuten wird der Stoffwechsel durch die Kälte angeregt und das Immunsystem gestärkt.

Lämmerspieler Weg 128 · 63075 Offenbach · Tel. 069.98 53 52 81 · www.brennholz-boersch.de

Andrea Horst im Bürger-aktiv-Interview:

Die Friseurausbildung startete Andrea Horst – die heutige Inhaberin des Friseursalons „Haarmonie“, 1985 bei einem namhaften Friseursalon in Frankfurt am Main. Nach jahrelanger Tätigkeit als Friseurin in verschiedenen Salons erwarb sie 2001 Ihren Meistertitel. Statt unpersönlicher Massenabfertigung setzt Andrea Horst lieber auf individuelle Beratung. In den Räumlichkeiten des Friseursalons „Haarmonie“ in der Niedergasse in Bürgel, **können sich Kundinnen und Kunden über ein breites Leistungsspektrum rund um die Pflege schöner Haare und typgerechten Styling freuen.**

Sind Sie während der Krise neue Wege gegangen? Falls ja, welche?

Nicht wirklich. An Montagen habe ich schon immer einen mobilen Service für Kunden höheren Alters angeboten. Leider konnte ich erst ab Juni wieder im Altenheim meinen Service anbieten. Zudem mache ich auch Hausbesuche.

Gibt es positive Veränderungen für den Handel oder für Ihr eigenes Geschäft?

Schön war das positive Feedback, welches mir meine Kunden entgegengebracht haben, während der Zeit als ich meinen Laden nicht öffnen durfte wegen der Sicherheitsmaßnahmen. Ich bin sehr dankbar über so viele unglaublich tolle Kunden, die mir immer die Treue gehalten haben.

Welche neuen Möglichkeiten bzw. Chancen haben sich in der aktuellen Situation für Sie ergeben?

Natürlich hatte ich nach der Lockerung mehr zu tun, da auch vorab schon Kundentermine vereinbart waren und noch viele dazukamen bzw. anstanden. Die meisten Leute haben nur darauf gewartet endlich einen Friseurtermin zu bekommen. Ein



schöner Nebeneffekt trotz der Pandemie war, dass ich neue Kunden dazugewonnen habe.

Was hat sich Ihrer Ansicht nach in Bürgel & Umgebung verändert seit der Pandemie?

Der Zusammenhalt in Bürgel untereinander war schon immer groß. Es wird mehr lokal eingekauft!

Warum ist es wichtig lokal loyal zu sein & hier in Bürgel und Umgebung einkaufen zu gehen?

In erster Linie, um die Läden direkt zu unterstützen. Gegenseitiger Support ist wichtig und existiert. Bei Blumen Wenzel in Bürgel kaufe ich meine Blumen und bekomme von ihnen passend zu jeder Jahreszeit die Dekoration für meinen Laden. Bei Kraut & Rüben gehe ich mein Obst & Gemüse kaufen, da es dort immer frisch & lecker ist und man auch sicher sein kann, woher die Waren stammen.

Was gefällt Ihnen an Ihrem Stadtteil am meisten?

Die Aussicht von meinem Geschäft auf den Dalles mit dem Springbrunnen, indem sogar Kinder manchmal planschen. Alles wirkt freundlich und gesellig.

Warum lieben Sie was Sie tun?

Für mich ist es einer der schönsten und kreativsten Berufe. Es ist mir sehr wichtig meine Kunden – Groß & Klein zufrieden und glücklich zu machen. Meiner Meinung nach lassen sich gute Laune und Selbstwertgefühl kaum besser und nachhaltiger steigern, als mit einem Friseurbesuch – vor allem wenn das Ergebnis die Erwartungen übertrifft.

Bürgeler Stofflädchen

Stoffe, Nähzubehör
.... und mehr

UNSERE HERBSTAKTION
BIS 31. OKTOBER 2020:

**3 Stoffe kaufen,
der Günstigste
wird nur mit 5,-€
pro Meter berechnet!**

Oberfeldstr. 1 · 63075 Offenbach · Tel. 069 86 00 56 33
www.stofflaedchen-buergel.de



Stephan Sperling im Bürgel-aktiv-Interview:



Radio Sperling ist ein familiengeführtes Unternehmen in der 3. Generation. 1927 fing Wilhelm Sperling mit dem Verkauf von Glühbirnen und Elektromaterial am Dalles an, später kamen noch Röhrenradios und Fernseher dazu. In den 60er-Jahren folgte der Umzug in die Langstraße 13 und wurde von Erwin Sperling übernommen, das Kerngeschäft verlagerte sich auf den Verkauf und Service von TV-Geräten. Seit 1990 hat Stephan Sperling, nach bestandener Meisterprüfung als Radio- und Fernstechniker, den Betrieb übernommen und den Schwerpunkt auf den Verkauf und Service von Geräten der Unterhaltungselektronik erweitert.

Sind Sie während der Krise neue Wege gegangen? Falls ja, welche?

Wir haben die telefonische Erreichbarkeit und unseren Lieferdienst erweitert. Zudem wurde die Beratung beim Kunden Zuhause häufiger gefragt.

Gibt es positive Veränderungen für den Handel oder für Ihr eigenes Geschäft?

Im Moment ist das Persönliche mehr gefragt und es wird das direkte Gespräch gesucht. Es ist schön zu sehen, dass immer mehr in den kleinen Geschäften vor Ort eingekauft wird.

Welche neuen Möglichkeiten bzw. Chancen haben sich in der aktuellen Situation für Sie ergeben?

Es kommen vermehrt neue Kunden ins Geschäft! Zudem bieten wir auch den Service bzw. Kundendienst vor Ort an. Wir kommen zu den

Kunden nach Hause und installieren sowie montieren die Geräte vor Ort.

Was hat sich Ihrer Ansicht nach in Bürgel & Umgebung verändert seit der Pandemie?

Es wird regionaler eingekauft. Die großen Einkaufszentren werden meist gemieden. Somit haben auch mittelständische Betriebe lokal mehr Chancen zu wachsen.

Warum ist es wichtig lokal loyal zu sein & hier in Bürgel und Umgebung einkaufen zu gehen?

Es ist wichtig lokal loyal zu sein, um die Lebenskultur erhalten zu können und gleichzeitig den Stadtteil zu stärken.

Was gefällt Ihnen an Ihrem Stadtteil am meisten?

Das Familiäre und das Vertraute. Man kennt die meisten Kunden in der Heimat.

Warum lieben Sie was Sie tun?

Ich liebe die täglich neuen Herausforderungen. Jeder Kunde und jeder Tag, ist anders, neu und abwechslungsreich.



... eine kleine Überraschung!

Die kleine Überraschung ist für Alle

- ... die uns kennen
- ... die gerne zu uns kommen
- ... die noch nie bei uns waren
- ... die uns gerne kennenlernen möchten
- ... die Freude an Blumen haben

Bei der Einlösung dieses Coupons erhalten Sie ab dem 1. Oktober 2020 ein kleine Überraschung! Die Aktion läuft solange der Vorrat reicht.



der blumenladen

Langstraße 32 | 63075 Offenbach am Main | Telefon 069 - 86 24 10

10 %
Preisnachlass

Bei Auftragserteilung
bis 31.12.2020

designbüro.mantz
VISUELLE KOMMUNIKATION

- Logos
- Geschäftsausstattungen
- Flyer
- Anzeigen
- Broschüren
- Websites
- Plakate
- Messeauftritte ...

Rumpfenheimer Str. 27 • 63075 Offenbach • T 069.838 313 38 • www.designbuero-mantz.de

Steffi Kopp im Bürger-aktiv-Interview:



Seit über 150 Jahren gibt es die Post in Bürgel. Seit Anfang des Jahres haben die Brüder Serafin als Koch und Ndricim Hitaj im Service die Post übernommen. Steffi Kopp aus der Familie Lindner leitet die Weinstube und ist weiterhin mit dabei. Die Liebe zum Detail, zur Tradition und zum Zeitgeist prägen „Die Post in Bürgel“- das Restaurant, das Hotel und die Weinstube. Tradition zu erhalten und Modernes sanft mit einfließen zu lassen – das verfolgt „Die Post in Bürgel“ mit Herzblut. Wer hier Einzug hält, bekommt frische Gerichte ohne Geschmacksverstärker serviert.

Trotz erschwerten Start-Bedingungen durch die Corona-Krise gelingt es dem neuen Team und Familienbetrieb, weiterhin tatkräftig Ihre Gastronomie weiterführen zu können.

Sind Sie während der Krise neue Wege gegangen? Falls ja, welche?

Wir haben einen Liefer- bzw. Abholdienst angeboten.

Welche positiven Veränderungen haben sich im Laufe der Zeit entwickelt?

Der Liefer- bzw. Abholdienst hat sich jetzt in unserem Restaurant etabliert.

Welche neuen Möglichkeiten bzw. Chancen haben sich in der aktuellen Situation für Sie ergeben?

Da gab es neue Kunden durch den Lieferservice, die uns noch nicht kannten.

Was hat sich Ihrer Ansicht nach in Bürgel & Umgebung verändert seit der Pandemie?

Die Leute kaufen lokaler ein, um die Geschäfte zu unterstützen.

Warum ist es wichtig lokal loyal zu sein & hier in Bürgel und Umgebung einkaufen zu gehen?

Damit der Einzelhandel erhalten bleibt und die Innenstädte nicht aussterben.

Was gefällt Ihnen an Ihrem Stadtteil am meisten?

Der dörfliche Charakter und das man viele Leute kennt und dort auch sieht.

Warum lieben Sie was Sie tun?

Die Gastronomie ist unser Leben, wir wollten nie etwas anderes machen. Der Kontakt mit den Menschen ist sehr interessant.



Steffi Kopp mit Serafin und Ndricim Hitaj



Offenbacher Str. 33
63075 Offenbach
Telefon 069 - 86 13 37
www.die-post-in-buergel.de



TRADITIONELLE & MEDITERRANE KÜCHE • SOMMERTERASSE • GEMÜTLICHER GASTRAUM



Domus Immobilien e.K.

Sigrid Wölfel · Enkheimer Str. 14 · 63075 Offenbach am Main
Telefon 069 83 23 01 · www.domusimmobilien.com



GUTSCHEIN
für eine professionelle Beratung
beim Verkauf oder bei der
Vermietung Ihrer Immobilie

Gültig bis 31.12.2020

10 JAHRE SCHÖNHEIT IN BÜRDEL!

Die beiden Jungunternehmerinnen, **Jotta Liami** – Kosmetikerin – und **Chiara Bennardo** – Nageldesignerin – eröffneten im Oktober 2010 ihr gemeinsames Kosmetikstudio

INSTITUT *der* ÄSTHETIK

Mittlerweile sind sie in Offenbach-Bürgel auf der Langstraße eine feste Größe. Wer einmal dort war, kommt meistens wieder, das zeigen die vielen Stammkunden.

Ihr Angebot umfasst vor allem die klassische Kosmetikbehandlung, Fußpflege, Körper-Enthaarung, Permanent-Makeup und Nagel-Design. Durch qualifizierte Weiterbildungen haben die beiden ihr Fachwissen erweitert und setzen dies in der Praxis in ihrem Institut um. Sie bieten unter anderem Mesoporation, Micro Needling, Green Peel, Wimpernverlängerung und -lifting sowie Chakra Fußmassage an. Dabei legen sie großen Wert auf hochwertige Markenprodukte wie Maria Galland, Charlotte Meentzen, CNC und Dr. med. Schrammek – die auch für die Pflege zuhause zum Verkauf angeboten werden.

Nach jeweiligen Babypausen der beiden verheirateten Unternehmerinnen, kehrten sie schnell wieder in ihr Institut zurück. Im Laufe der Jahre ist zwischen den beiden Kolleginnen eine wahre Freundschaft gewachsen und auch privat unternehmen die zwei Familien viel gemeinsam.

Umso schöner ist es für die beiden, dass auch nach 10 Jahren Zusammenarbeit auf nicht allzu großem Raum – das Arbeiten zusammen nach wie vor viel Freude bereitet. Darauf können Frau Liami und Frau Bennardo sehr stolz sein.

Frau Liami sagt dazu:
„Wir beide ergänzen uns perfekt und lassen jedem seinen Freiraum. Dabei können wir uns zu 100% aufeinander verlassen.“

Das wird hoffentlich noch viele Jahre so bleiben. Die beiden bedanken sich bei ihren Kunden, die sie in all den Jahren unterstützt und die Treue gehalten haben sowie auf neue künftige Kunden, die ihrem Institut gerne einen Besuch abtatten wollen.



Chiara Bennardo und Jotta Liami



10 % Rabatt
auf Ihren Friseurbesuch vom
1. - 10.11.2020

Dora's Haarsalon

Langstraße 54 • 63075 Offenbach • Tel.: 069 / 89 77 82



BAU- UND MÖBELSCHREINEREI | FENSTER UND TÜREN | ROLLADENBAU | GLASEREI

5% RABATT

Bei Auftragserteilung im Zeitraum 1. – 31. Oktober 2020

SCHREINEREI
GMBH
Eckert



Rumpfenheimer Str. 139
63075 Offenbach
069 / 83 00 56-0
www.eckert-schreinerei.com

25 JAHRE VEDERE OPTIK IN OFFENBACH-BÜRDEL

Für Augenoptikermeister Hubert Bauer ist 2020 ein ganz besonderes Jahr!

Vor 25 Jahren wurde seine Firma, Vedere Optik – Brillen & Kontaktlinsen GmbH eröffnet. Vom ersten Tage an steht Hubert Bauer als Inhaber im Geschäft und für Innovation, Kompetenz und persönliche Beratung.

Seit einem Vierteljahrhundert erweist sich das Fachgeschäft für gutes Sehen und Aussehen als Garant für hohe Qualität. Ein Team mit Leidenschaft und Meister-Kompetenz steht für dieses Qualitätsversprechen und macht das Augenoptikfachgeschäft zum Ansprechpartner auch über die Stadtgrenzen hinaus.

„Dass wir uns so entwickeln konnten, verdanken wir vor allem unseren treuen Kunden“. So Hubert Bauer, der mit Stolz auf die letzten 25 Jahre zurückblickt, und ergänzt:

„Das persönliche Gespräch und die individuellen Lösungsansätze sind die Basis für eine hohe Kundenzufriedenheit.“

Deshalb investiert Vedere-Optik in die Fortbildung der Mitarbeiter und modernste Messtechnologien.

Natürlich sorgten auch zwischenzeitliche Updates der Ladeneinrichtung für ein angenehmes und modernes Ambiente.

Von der ganzheitlichen Sehanalyse, u.a. auch mit der Möglichkeit der Augeninnendruckmessung, über die Auswahl und Hightech-Vermessung von Gläsern und Fassung bis hin zur Fertigung der endgültigen Brille, kommt alles aus einer Hand.

Auch Sonderanfertigungen sind für die haus-eigene Meisterwerkstatt selbstverständlich. Eine große modische Auswahl an internationalen Marken steht für die Kunden bereit, so dass wirklich jeder sein persönliches Lieblingsstück finden kann.

Hubert Bauer und sein Team freuen sich auf weitere schöne Jahre in Bürgel und natürlich auf jeden Kunden.

Hubert Bauer mit seinem Team:
Charlotte Bauer,
Barbara Sickenberger
und Margot Lebisch

VEDERE
Optik



20 % auf alle vorrätigen Lampen

Oktober – November 2020



Frankfurter Str. 72 • 63067 Offenbach
www.elektro-jaeger.com

elektro-jäger
Inhaber: Rainer Krapp



EisCafé TriAngolo

Verwöhnen Sie sich mit unserem leckeren großen

Sonntags-Frühstück

2 Brötchen, 1 Croissant,
1 gekochtes Ei, Käse, Salami,
Schinken, Marmelade und Butter,
inkl. einer Tasse Filterkaffe.

Gültig 1.-30.11.2020,
Reservierung empfohlen.

Langstraße 3
63075 Offenbach
Telefon 069 87 20 75 37
www.eiscafe-triangolo.de

mit diesem Coupon nur 5,- €!



A**Frank Michael Schmidt**

Versicherungsfachmann (BWW)
 Generalvertreter der Allianz Versicherungs-AG
 f-m.schmidt@allianz.de

Mo – Fr 10:00 – 12:30, 14:30 – 18:00
 Donnerstag Nachmittag geschlossen

Ambulante Hauskrankenpflege Stefanie Sehr

Termine nach Vereinbarung

kontakt@pflagedienst-sehr.de
 www.pflagedienst-sehr.de

Besuchen Sie unsere Homepage:
www.allianz-schmidtfrank.de

AV Lehrstraße 9
 63075 Offenbach
 Tel.: 069 / 86 35 60
 Fax: 069 / 86 83 71

AH Mecklenburger Straße 42
 63075 Offenbach
 Tel.: 069 / 86 10 36
 Fax: 069 / 83 00 93 47
 Mobil: 0173 / 30 94 550

ART OF FASHION

BY HELGA GRIMM

Öffnungszeiten: Di – Fr 10:00 – 13:00
 15:00 – 18:00
 Sa 10:00 – 13:00

Montags geschlossen

E-Mail: art-of-fashion@gmx.de

AG Hessenstraße 1
 63075 Offenbach
 Tel.: 069 / 84 84 45 66



*Unser Name steht für Kompetenz, Service
 und Vertrauen ... prüfen Sie unsere Qualität.*

Autohaus-Wolf OHG

E-Mail: info@auto-wolf-ohg.de
 Web: www.auto-wolf-ohg.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr 8:00 – 12:30 und 14:00 – 18:00
 Sa 9:00 – 12:00

AW Spießstraße 4
 63071 Offenbach
 Tel.: 069 / 85 31 65
 Fax: 069 / 85 24 28

B

Berührung erleben Vera Jäger

Termine nach Vereinbarung



BE Untergasse 8
 63075 Offenbach
 Rumpenheim – Nähe Fähre
 Tel.: 069 / 86 00 97 90

Entspannen – Kraft schöpfen – wohl fühlen



FAS GmbH
 Froneberg Assekuranz -Service

Als Versicherungsmakler haben wir Zugriff auf über 50 verschiedene Versicherungsgesellschaften, arbeiten aber stets ungebunden und im Interesse unserer Kunden. Gerne prüfen wir unverbindlich und kostenfrei, ob sich Ihre bestehenden Versicherungen, bei mindestens gleichen Leistungen, günstiger darstellen lassen.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf und lassen Sie Ihr Einsparpotenzial prüfen.

Als Dankeschön erhalten alle Neukunden und diejenigen, bei denen wir kein Einsparpotenzial finden können (gilt nicht nur für KFZ-Versicherungen)

1 Glas regionalen FAS-Honig!

Wussten Sie, dass 90% der Obstbaumblüten von Bienen bestäubt werden? Wer Imkerhonig aus der Heimat isst, leistet somit einen positiven Beitrag zur Umwelt. **#supportyourlocalimker**

Dörnigheimer Str. 23 • 63075 Offenbach • T 069 / 86 84 58
www.fasgmbh.de • honig@fasgmbh.de



EINFACH MAL
REINSCHNUPPERN

FINEST FITNESS
 STARK. GESUND. ENTSPANNT.

FINEST FITNESS • MÜHLHEIMER STRASSE 209 • 63075 OFFENBACH AM MAIN TEL. 069. 86 11 11

SCHNUPPERMITGLIEDSCHAFT
 FÜR **49€** STATT **89€**
 EINEN MONAT UNVERBINDLICH TESTEN

„WEIL GESUNDHEIT VERTRAUENSACHE IST“

B

Bioeck
NATURKOST

Naturkost erleben und genießen.

Bioeck GbR • Petra Dittmar & Sabine Fiebelkorn

BN Falltorstraße 11
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 85 40 27
Fax: 069 / 83 83 42 63

Öffnungszeiten: Mo – Sa 9:00 – 13:00
Mo, Di, Do, Fr 15:00 – 18:30

info@bioeck-naturkost.de

BIT Becker IT-Service
EDV-Systeme • Netzwerke
IT-Sicherheit • Datenschutz

Ihr Partner in allen Fragen
rund um Netzwerke, Server und PC

stefan.becker@becker-itservice.de
www.becker-itservice.de



BLUMENHAUS KÜCHLER

Öffnungszeiten: Mo – Fr 8:00 – 18:00
Mi 8:00 – 14:00
Sa 8:00 – 14:00
So 10:00 – 12:00

BI Stefan Becker
Lachwiesen 55
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 98 40 18 05
Fax: 069 / 98 40 18 80
Mobil: 0172 / 94 77 864

Veith Küchler

BK Arendsstraße 8
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 34 20
E-Mail: info@blumen-kuechler.de



Öffnungszeiten: Di – Fr 15:00 – 23:00 Uhr,
warme Küche bis 22:00 Uhr durchgehend
Samstags, sonntags & an Feiertagen 12:00 – 22:00 Uhr
Kaffee & Kuchen dann auch ab 12:00 Uhr durchgehend
Montag Ruhetag

restaurantbootshaus16@gmail.com • www.bootshaus-buergel.eu

brass

Geht's ums Auto, geh' zu brass.

Öffnungszeiten

Verkauf & Service: Mo – Fr 8:00 – 18:00
Sa 9:00 – 13:00

info.offenbach@brass-gruppe.de • www.brass-gruppe.de

AVG Joseph Brass GmbH & Co. KG (Opel)
Autohaus Brass Aschaffenburg GmbH & Co. KG (Seat)

BA Mühlheimer Straße 311
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 98 64 78-0
Fax: 069 / 98 64 78-133

Ihr Friseursalon

SCHNITTSTELLE

Lösen Sie diesen 5,-€ Gutschein
bei Ihrem nächsten Besuch ein.

Gültig bis 31.12.2020

Ausgenommen sind Haarpflegeprodukte.



12 + 1 Aktion Gültig bis 31.12.2020



GEYER

JEDER WEINKAUF EIN GENUSS

Bei einer Bestellung von
12 Flaschen Wein oder Sekt
Ihrer Wahl, erhalten Sie bei
Vorlage des Coupons
1 Flasche gratis dazu!

Wählen Sie aus unserem vielfältigen
Wein- und Sekt-Sortiment auf:
www.geyer-wein.de

Inkl. Lieferung frei Haus
innerhalb von 24 Stunden!

Sachsenstr. 1 • 63075 Offenbach • Tel: 069 / 86 17 58 • buero@geyer-wein.de

B

Ofenfertiges Brennholz - ganzjährig
Lieferung im Rhein-Main-Gebiet oder
Abholung auch nach Terminvereinbarung

post@brennholz-boersch.de · www.brennholz-boersch.de

BB Robert Boersch
Lämmerspieler Weg 128
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 98 53 52 81

Bürgeler Mode- und Änderungsatelier

Mümtaz Mutluoglu

Mo – Fr 9:30 – 13:00
14:00 – 18:00
Sa 10:00 – 13:00
14:00 – 15:00

BM Offenbacher Str. 32
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 41 07 68 07
© buergelermode

Bürgeler Stofflädchen

Claudia Käs

Öffnungszeiten:

Mo – Sa 9:30 – 12:30
Di + Fr 15:00 – 18:00

BS Oberfeldstraße 1
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 00 56 33
Fax: 069 / 86 00 56 35

c_kaes@hotmail.de · www.stofflaedchen-buergel.de

C

cannapes.more@gmail.com · www.cateringkaiser.de

CK Margot Kaiser
Bildstockstraße 3
63075 Offenbach am Main
Tel.: 069 / 87 12 31
Mobil: 01577 / 468 78 87



- Schmuckkollektionen
- Schmuck-Reparaturen
- Workshops

kontakt@cordels.de · www.cordels.de

CS Cordula Pinna-Weth
Kleines Gässchen 13–15
Halle 4
63075 Offenbach am Main
Tel.: 0163 / 25 39 392
Offenes Atelier nach telefonischer
Vereinbarung oder per Mail

**Kostenloser Check
Ihres Daches
ca. 20 Min.**



Gültig bis 30.11.2020

Brockmannstraße 11
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 16 40
www.goetz-praxl.de

Andrea Horst Friseur Meisterin



In der Zeit vom
20.-24.10.2020 und vom
01.-05.12.2020

sind bei einem vollzahlenden
Erwachsenen Haarschnitt
(waschen, schneiden, föhnen.)
**ein Kinderhaarschnitt bis
zum 17. Lebensjahr kostenlos.**

Niedergasse 1 / Ecke Bürgerplatz
63075 Offenbach am Main

☎ 069 / 67 83 32 31 · 0163 / 79 69 899



D



Öffnungszeiten: Mo – Fr 9:00 – 13:00
15:00 – 18:30
Sa 9:00 – 13:00

Christine Wenzel

JETZT:

DB Langstraße 32
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 24 10
www.der-blumenladen-wenzel.de

designbüro.mantz

Susanne Mantz • Dipl. Designerin

DM Rumpfenheimer Str. 27
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 838 313 38
Fax: 069 / 838 313 45

info@designbuero-mantz.de • www.designbuero.mantz.de

DIE POST IN BÜRDEL Hotel Restaurant & K17 Weinstube
Serafin und Ndricim Hitaj



Di – Fr 11:30 – 14:00
und 17:30 – 22:30
Sa 17:30 – 22:30
So 11:30 – 14:00 Montag Ruhetag

DP Offenbacher Str. 33
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 13 37
Fax: 069 / 86 41 98

info@die-post-in-buergel.de • www.die-post-in-buergel.de

Domus Immobilien e.K.

Ihre Partner rund um die Immobilie.



info@domusimmobilien.com
www.domusimmobilien.com

Sigrid Wölfel

DI Enkheimer Str. 14
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 83 23 01

Dora's Haarsalon

Dora Schaub-Mannheim

Öffnungszeiten: Di – Fr 9:00 – 18:00
Sa 8:00 – 13:30

und nach Vereinbarung

DH Langstraße 54
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 89 77 82

INSTITUT *der* ÄSTHETIK**Jubiläumswoche vom 5.–10. Oktober 2020**

Alle Kunden, die in dieser Zeit einen Termin bei uns wahrnehmen, erhalten mit diesem Coupon ein hochwertiges Pflegeprodukt von **MARIA GALLAND PARIS**

oder

Charlotte Meentzen



Tel. 069.86 00 41 85 | Langstraße 41 | 63075 Offenbach a. M.

**3 Kisten Getränke bequem
nach Hause bestellen ...**

... und bei Vorlage des Coupons



**1 Kiste
BIONADE
gratis dazu**

Gültig bis 31.10.2020

**Kampfmann**

Das Haus der Getränke von Weltruf

Gerhard-Becker-Str. 21-23 • 63075 Offenbach • Telefon 069 / 86 78 860
www.kampfmann-gmbh.de

E

SCHREINEREI
Eckert GMBH



Mo – Do 7:30 – 12:00 13:00 – 16:30
Fr 7:30 – 14:00 Samstags geschlossen

info@eckert-schreinerei.com
www.eckert-schreinerei.com

Marc Eckert
ES Rumpfenheimer Str. 139
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 83 00 56 0
Fax: 069 / 83 00 56 29

EisCafé TriAngolo

EisCafé TriAngolo GbR
Loredana und Salvatore Lista

Öffnungszeiten

Sommerzeit So – Do 10:00 – 20:00 Uhr
Fr 10:00 – 21:00 Uhr
Sa 14:00 – 20:00 Uhr

eiscafe.triangolo@gmail.com · www.eiscafe-triangolo.de



ET Langstraße 3
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 87 20 75 37
Fax: 069 / 87 20 75 37

elektro-jäger

Öffnungszeiten:

Mo – Di 9:00 – 12:30 · 13:30 – 18:00 Uhr
Mi 9:00 – 12:30 Uhr
Do – Fr 9:00 – 12:30 · 13:30 – 18:00 Uhr

Inh. Rainer Krapp
EJ Frankfurter Straße 72
63067 Offenbach
Tel.: 069 / 81 49 66
Fax: 069 / 81 67 68
info@elektro-jaeger.com
www.elektro-jaeger.com

F

FAS GmbH
Froneberg Assekuranz-Service

Öffnungszeiten: Mo – Fr 8:30 – 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung
info@fasgmbh.de · www.fasgmbh.de

Peter Froneberg
FA Dörnigheimer Str. 23
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 84 58
Fax: 069 / 86 51 53

finest
FITNESS
STARK. GESUND. ENTSPANNT.

finest FITNESS Sascha Cabrera

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr 8:00 – 22:00 Uhr
Di, Do 10:00 – 22:00 Uhr
Sa 11:00 – 18:00 Uhr
So 10:00 – 16:00 Uhr

kontakt@finest-fit.de · www.finest-fit.de

FF Mühlheimer Str. 209
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 11 11

K R A C H
A U T O G L A S

**Bei Front-
scheibenwechsel
1 x Autowäsche
kostenlos**

Gültig bis
31.12.2020

Mühlheimer Str. 219
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 47 86 44 97
www.krach-gutachter.de

Kraut & Rüben
regional. vielseitig. gut.

Bei Vorlage dieses Coupons:
**Ab einem Einkauf
von 15,-€
5 % Rabatt**
■ 1.-31.10.2020 ■

Langstraße 15 · 63075 Offenbach am Main · Telefon 069 63 34 82 10

F

Friseursalon

SCHNITTSTELLE

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9:00 – 18:00 Uhr
Sa 9:00 – 14:00 Uhr

Rozalija Hait

FS Langstraße 10
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 83 00 67 69

G

GEYER

JEDER WEINKAUF EIN GENUSS

Termine nach Vereinbarung:
Mobil 0170 / 41 86 795

buero@geyer-wein.de · www.geyer-wein.de

Friedrich Geyer Import GmbH

Markus Geyer

GW Sachsenstraße 1
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 17 58
Fax: 069 / 86 40 58

Götz Praxl GmbH Dachdeckermeister

Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Mo – Do 7:00 – 17:00 Uhr
Fr 7:00 – 14:00 Uhr

GP Brockmannstraße 11
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 16 40
Fax: 069 / 86 92 73

info@goetz-praxl.de · www.goetz-praxl.de

H

HAARMONIE

Friseurmeisterin
Andrea Horst

Öffnungszeiten: Di, Do, Fr 9:00 – 18:00 Uhr
Mi 9:00 – 13:00 Uhr
Sa, Mo nach Vereinbarung

Mobiler Friseurservice auf Anfrage.

HF Niedergasse 1 / Ecke Bürgerplatz
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 67 83 32 31
Mobil: 0163 / 79 69 899

Heidrun Himpel Immobilien

Vermietung • Verkauf • Service

ivd Das Markenzeichen
qualifizierter Immobilienmakler,
Verwalter und Sachverständiger

mail@immohimpel.net
www.immohimpel.net

HI Limburger Weg 5
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 88 21 88
Fax: 069 / 88 21 78
Mobil: 0177 / 88 82 188

Entspannen und Meditieren lernen

**Kostenloser 4 wöchiger Kurs
mit täglichen Updates (online)**

Auskunft und Anmeldung über WhatsApp: 0151 2523 8111
oder als Mail an: offenbach@heartfulness.org



Andreas Kramer

Heartfulness-Trainer

Strackgasse 14 HH • OF-Bürgel • www.heartfulness.org

PETRA MARIA MÜHL



KUNSTKAISER

ATELIER FÜR KUNST / RAUM FÜR IDEEN / ZEIT FÜR GESTALTUNG

10%
PREISNACHLASS
Collagen auf Holz
oder Büttenspapier
BIS 31.12.2020

Vereinbaren Sie einen Ateliertermin!

ATELIER: LANDGRAF-FRIEDRICH-STR. 1 / 63075 OFFENBACH-RUMPENHEIM
MOBIL: 0163.80 279 65 / **MAIL:** ATELIER@KUNSTKAISER.DE

I INSTITUT der ÄSTHETIK

Jotta Liami & Chiara Bennardo

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9:00 – 18:30 Uhr
Mi + Sa 9:00 – 13:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung

IA Langstraße 41
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 00 41 85
Fax: 069 / 86 00 41 86

K

Kampfmann

– Das Haus der Getränke von Weltruf

Öffnungszeiten:
Mo – Do 7:00 – 17:00 Uhr
Fr 7:00 – 16:00 Uhr

info@kampfmann-gmbh.de · www.kampfmann-gmbh.de

KG Gerhard-Becker-Str. 21–23
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 78 86 - 0
Fax: 069 / 86 78 86 - 29



K R A C H
KFZ GUTACHTER

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9:00 – 20:00 Uhr,
Sa 10:00 – 14:00 Uhr, So geschlossen.

info@krach-gutachter.de · www.krach-gutachter.de

KJ Mühlheimer Straße 219
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 47 86 44 97



Andreas Kramer · Meditationstrainer
Meditation und Entspannung

Kostenloser Probetermin: Freitag 17–18 Uhr
(bitte vorher Bescheid geben)

andreas.kramer@heartfulness.org · www.heartfulnessmeditation.de

KM Strackgasse 14 HH
63075 Offenbach
Tel.: 0151 / 25 23 81 11

Kraut & Rüben
regional. vielseitig. gut

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 8:00 – 13:00 Uhr
15:00 – 18:00 Uhr
Mi, Sa 8:00 – 13:00 Uhr


kraut-und-rueben1@web.de

Inh. Kay Welfenbach

KR Langstraße 15
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 63 34 82 10

„Den Koffer für die letzte
Reise packe ich selbst.“

Kostenfreie Beratung
zur Bestattungsvorsorge

 069 / 86 16 44
Bildstockstr. 1 • Offenbach
www.loesel-bestattungen.de

**Loesel**
Bestattungen



5,00 € Rabatt
ab einem
Einkaufswert
von 50,00 €
1.–31.10.2020

LederBörse
Ihre Adresse
für Lederwaren

Seligenstädter Str.7
63073 Offenbach
Tel. 069 89 90 75 57

K



KUNSTKAISER

ATELIER FÜR KUNST / RAUM FÜR IDEEN / ZEIT FÜR GESTALTUNG

atelier@kunstkaiser.de · www.kunstkaiser.de

LederBörse

Ihre Adresse für Lederwaren

Öffnungszeiten: Mo – Fr 10:00 – 13:00 Uhr
15:00 – 18:30 Uhr
Sa 10:00 – 13:00 Uhr



• Tag und Nacht erreichbar •

info@loesel-bestattungen.de · www.loesel-bestattungen.de

Petra Maria Mühl

KK Landgraf-Friedrich-Straße 1
63075 Offenbach
Tel.: 0163 – 802 79 65

Offene Tür nach telefonischer
Vereinbarung oder per Mail

Joachim Klaus

LW Seligenstädter Straße 7
63073 Offenbach
Tel.: 069 / 89 90 75 57
Fax: 069 / 89 90 75 58
Mobil: 0171 / 28 97 557

Inh. Rainer Lösel

LB Bildstockstraße 1
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 16 44
Fax: 069 / 86 45 56

M

MALERBETRIEB

seit 1991
KÜHN e.K.

Handwerklich fachgerechte und sorgfältige
Arbeiten rund um Wohnung, Haus und Fassade –
termingerecht zu fairen Preisen!

malerbetrieb_kuehn@yahoo.de · www.malerbetrieb-kuehn-ek.de

Harald Kühn

MALERMEISTER & RAUM AUSSTATTER

MK Enkheimer Str. 34
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 82 04
Fax: 069 / 86 78 12 69

Markthaus am Wilhelmsplatz

Restaurant & Wohnzimmer



Unsere saisonalen
Angebote und
Öffnungszeiten erfahren
Sie auf unserer Homepage
www.markthaus.eu

MW Eric Münch
Bieberer Straße 9b
63065 Offenbach
Tel.: 069 / 80 101 883
info@markthaus.eu



PRAXIS MITTWOLLEN

Physiotherapie und Feldenkrais

Bürgerstraße 12
63075 Offenbach-Bürgel
Telefon 069 / 98 67 04 74
www.mittwollen.de

FELDENKRAIS-ANGEBOT

für Neukunden

Spätsommerkurs 6 x
für **60** statt 66 €

oder

Herbstkurs 8 x
für **80** statt 88 €

„ÄKTSCHEN!“

Sonder-Rabatte
auf verschiedene
Fernseh- und
Relax-Sessel

Gültig bis 31.12.2020

Strackgasse 21 • 63075 Offenbach • www.moebel-maith.de



M

Metzgerei Hildenbrand

Martin Hildenbrand



Öffnungszeiten: Mo – Fr 7:30 – 13:00 Uhr
15:00 – 18:00 Uhr
Sa 7:00 – 12:30 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen

MH Langstraße 17
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 16 06



Roland Maith

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9:30 – 13:00 Uhr
14:30 – 19:00 Uhr
Sa 9:00 – 14:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung

service@moebel-maith.de · www.moebel-maith.de

MM Strackgasse 21
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 11 20
Fax: 069 / 86 63 68

N

Karosserie- u. Lackierzentrum Nagel e. K.

Alexander Nagel

Öffnungszeiten: Mo – Do 6:00 – 18:00 Uhr
Fr 6:00 – 16:00 Uhr
Sa 9:00 – 12:00 Uhr

Mobil: 0180 / 1 86 86 86 • 24 Std. Hotline
mail@klz-nagel.de · www.klz-nagel.de

NL Mühlheimer Str. 249 – 251
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 00 08 - 0
Fax.: 069 / 86 84 45

nahkauf

Argyrios Nikas

Öffnungszeiten:
Mo – Sa 8:00 – 21:00 Uhr

info@trofema.de · www.trofema.de

NK Langstraße 40
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 00 53 75
Tel.: 0151 / 52 53 12 55

P

Plameco Fachbetrieb Tomovski

Mile Tomovski

Do 11:00 – 17:00 Uhr und nach Vereinbarung
Mobil: 0176 / 19 22 40 04

tomovski@plameco-frankfurt.de · www.plameco-frankfurt.de

PT Langstraße 29
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 50 70 09 49
Fax: 069 / 50 70 09 51

Einkaufsgutscheine zu gewinnen!



4 x 5 € Gutscheine

4 x 10 € Gutscheine

2 x 20 € Gutscheine

Name:

Telefon:

Datenschutz: Siehe Impressum.

Coupon bis 27.11.2020 abgeben bei:

Fleisch-
und Wurstwaren



Langstraße 17
63075 Offenbach-Bürgel

MALERBETRIEB

KÜHN e.K.

seit 1991

10 %

**AUF ALLE HANDWERKSLEISTUNGEN
IM INNENBEREICH**

in der Zeit von Oktober
bis Ende Dezember 2020

Enkheimer Str. 34 ■ 63075 Offenbach a. M.
☎ 069 86 82 04 ■ www.malerbetrieb-kuehn-ek.de



P



PRAXIS MITTWOLLEN

Physiotherapie und Feldenkrais

Christa Mittwollen

Termine nach Vereinbarung

praxis@mittwollen.de · www.mittwollen.de

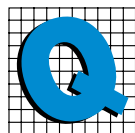
PM

Bürgerstraße 12
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 98 67 04 74

Q

Stefan Quadt GmbH

Meisterbetrieb



Gas- und Wasserinstallation

Mo – Fr 9:00 – 12:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung

stefan.quadt@t-online.de · www.aquaquadt.de

QI

Niedergasse 2
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 71 00 73
Fax: 069 / 86 71 00 74



Mo – Fr 9:00 – 18:00 Uhr

Sa 9:00 – 13:00 Uhr

marco.bono@quick.de · www.quick.de

Filialleiter Marco Bono

QR

Hanauer Landstraße 334 c
60314 Frankfurt
Tel.: 069 / 94 21 65-0
Fax: 069 / 94 21 65-25

R

RADIO SPERLING

Stephan Sperling

Mo – Fr 9:30 – 13:00 Uhr

15:00 – 18:30 Uhr

Sa 9:30 – 13:00 Uhr

Mittwoch Nachmittag geschlossen

info@iq-radio-sperling.de · www.iq-radio-sperling.de

RS

Langstraße 13
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 21 27
Fax: 069 / 86 17 88



REISEPARTNER
WEGEN URLAUB GEÖFFNET

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9:30 – 13:00 Uhr

15:00 – 18:30 Uhr

Sa 10:00 – 13:00 Uhr

mail@flightbox.de · www.flightbox.de

RP

Langstraße 12
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 00 92 50
Fax: 069 / 86 00 92 49



Frühschoppen Sonntags von 12–15 Uhr

mit diversen Würsten aus dem „Worschkessel“ –
dazu Salate, Brezel und Brot (10 € p.P.). Bei Teilnahme am Frühschoppen
gibt es mit diesem Coupon **1 Glas Apfelwein gratis dazu!**

Gültig bis 31.12.2020

Markthaus am Wilhelmsplatz

Bieberer Str. 9B · 63065 Offenbach am Main · www.markthaus.eu

TREUEPASS

nahkauf
Nichts liegt näher



Sammeln Sie 1 Treuepunkt-Stempel bei jedem Kauf eines
frischen Brotes. Bei 10 Treuepunkten erhalten Sie
ein frisches Brot Ihrer Wahl gratis!

nahkauf Bürgel • Langstr. 40 • 63075 Offenbach • Tel. 069 86 00 53 75

R



Andrea Röder
Heilpraktikerin

Naturheilkunde & Osteopathie

Termine nach Vereinbarung

info@roeder-osteopathie.de · www.roeder-osteopathie.de

RH Oberfeldstraße 7
63075 Offenbach
Tel.: 0160 / 90 27 48 48

S

Sachverständigenbüro

für Tischlerhandwerk & Schimmelpilze

Andreas Euler

Termine nach Vereinbarung

E-Mail: sv@euler.biz · Web: www.euler.biz



SE Schönbornstraße 45
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 00 54 33
Fax: 069 / 86 00 53 99

REISE AGENTUR
Stephanie Schmidt
Selbstständige Reiseberaterin

SR Alicestraße 46 · 63075 Offenbach
Tel.: 069 / 867 11 556
stephanie.schmidt@takeoff-reisen.de
www.reiseberatung-offenbach.de
Termine nach Vereinbarung



Aktueller Kursplan auf www.yoga-pilates-buergel.de

YP Jahnstraße 24 · 63075 Offenbach
Tel.: 069 / 867 11 556
info@yoga-pilates-buergel.de

SCHMUCKATELIER
AM RUMPENHEIMER SCHLOSS
WOLFGANG UHL

SU Rumpenh. Schlossgasse 4
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 81 61 78

Öffnungszeiten:

Mi, Do und Fr von 14:30 bis 18:30 Uhr

und vormittags nach Vereinbarung. Sowie Sa, Mo und Di nach Vereinbarung.

info@schmuckatelier-uhl.de · www.schmuckatelier-uhl.de

Sofia's HAARSTÜBCHEN

Sofia Tasiou

Öffnungszeiten: Di – Fr 9:00 – 18:00 Uhr
Sa 9:00 – 14:00 Uhr
Mo geschlossen

SH Falltorstraße 14
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 97 76 09 39

PLAMECO
SPANNDECKEN

10% Rabatt auf Deckenbestellungen
vom 15. September – 15. Oktober 2020

Eine neue Decke in nur einem Tag – ohne austräumen und mit Beleuchtung nach Wunsch

PLAMECO-Fachbetrieb Tomovski
Langstraße 29 · 63075 Offenbach-Bürgel · T 069 / 507 00 949 · M 0176 / 19 22 40 04
ZIMMERDECKEN · BELEUCHTUNG · ZIERLEISTEN

QUICK
REIFENDISCOUNT

**20%
Rabatt**

„Offebächer“ Spezialpreis

Bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie
20% Rabatt auf folgenden Service:

**Radwechsel, Neureifenmontage,
Achsvermessung, Klimageservice,
Autoservice, Tuning, uvm.**

gültig von 11.09. - 11.10.2020.
weitere Infos unter www.quick.de

**Ihr Partner in Sachen
Reifen und Service**



S



Fred de Snoo Rohstoffe e.K.

Inhaber: Nicole Macaluso

Öffnungszeiten: Mo – Do 7:00 – 16:15 Uhr
Fr 7:00 – 14:00 Uhr
Sa 8:00 – 13:00 Uhr
So geschlossen

fredesnoo@aol.com · www.fredesnoo.de

SR Lämmerspieler Weg 158
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 85 61 12
Fax: 069 / 85 23 65



Sparkasse Gut für Bürgel

Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 09:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr
Dienstag 09:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch 09:00 – 12:00 Uhr
Freitag 09:00 – 14:00 Uhr

Wir beraten Sie gerne von 8:00 bis 20:00 Uhr nach Terminvereinbarung.

buergel@sparkasse-offenbach.de · www.sparkasse-offenbach.de

SO Langstraße 43 – 47
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 8067 1
Fax: 069 / 8067 - 960



Die Steinwerkstatt

Stefan Schneider

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 9:00 – 12:00 Uhr
13:00 – 17:00 Uhr
Sa nach Vereinbarung

info@steinwerkstatt-schneider.de · www.steinwerkstatt-schneider.de

SS Ulmenstraße 6
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 56 61
Fax: 069 / 86 10 79



GARTEN- u. LANDSCHAFTSSERVICE GmbH

Mo – Fr 6:00 – 16:30 Uhr
und nach Vereinbarung

info@stenger-gala.de · www.stenger-gala.de

SG Hanauer Staße 409
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 83 83 24 0
Fax: 069 / 86 80 57

T

Tabakwelt *Edle Cigarren & Rum*



Mo – Fr 7:30 – 12:30 Uhr
Mo – Do 15:00 – 18:00 Uhr
Fr 15:00 – 18:30 Uhr
Sa 7:30 – 13:00 Uhr

twb@vodafoneemail.de · www.tabakwelt-hausen.de

Peter Heidelberger
TW Langstraße 25 / Falltorstr. 7
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 977 61 013



TV - SAT - MULTIMEDIA - ELEKTROGROSSGERÄTE - VERKAUF - SERVICE

Gegen Vorlage dieses
Coupons erhalten Sie pro
Pers. einmalig 10% Rabatt
auf Ihren Einkauf.

Gültig von 20.09. bis 26.09.2020.

RADIO SPERLING



Langstr. 13 • 63075 Offenbach • Tel. 069-862127 • iq-radio-sperling.de

REISEPARTNER
WEGEN URLAUB GEÖFFNET

Bei Buchung einer Pauschalreise
am **Samstag, den 19.09.2020**
zu einem Ziel Ihrer Wahl,
erhalten Sie bei Vorlage des Coupons
einen **50 € Gutschein!**

Langstraße 12
63075 Offenbach
www.flightbox.de

Aktion nur gültig bei Vorlage des Coupons
am 19.09.2020. Keine Barauszahlung möglich,
je Pauschalreise wird nur ein Coupon eingelöst.

T

thermomix

Gruppenleitung Thermomix

Vorführtermine nach Vereinbarung

Email: p-bender@gmx.de

VORWERK

TV Petra Bender-Röhr

Enkheimer Straße 23
63075 Offenbach
Tel.: 0172 / 200 12 16**TouchLife®** Massage

Beate Mantz

Termine nach Vereinbarung
www.beate-mantz.de
mail@beate-mantz.deTL Rumpenheimer Straße 27
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 65 89**Toys Mobil**Sa 10:00 –13:00 Uhr
und nach Vereinbarung

kontakt@toys-mobil.de · www.toys-mobil.de

TM Langstraße 36
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 71 14 40
Fax: 069 / 83 83 87 39**T.S.G. 1847 Bürgel e.V.**

Geschäftsstelle:

Mo – Fr 8:30 – 13:00 Uhr
Mo – Do 15:00 – 18:00 UhrTB Mainzer Ring 150
63075 Offenbach
Tel.: 0 69 / 86 91 91
Fax: 069 / 86 00 76 09

E-Mail: info@tsg-buergel.de · Web: www.tsg-buergel.de

V

Vedere Optik

Hubert Bauer

Mo, Di, Do, Fr 9:00 –13:00 Uhr
14:30 –18:00 Uhr
Mi, Sa 9:00 –13:00 UhrVO Falltorstraße 5
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 93 07
Fax: 069 / 86 00 93 40

info@vedere-optik.de · www.vedere-optik.de

EINFACH COUPON AUSGEFÜLLT
EINWERFEN BIS 31. OKTOBER 2020**Andrea Röder**
Heilpraktikerin
Naturheilkunde & OsteopathieNAME:
TELEFON:
E-MAIL:10 X STOFF-
WECHSELTEST
ZU GEWINNEN
gesund + aktiv

Oberfeldstraße 7 • 63075 Offenbach am Main • www.roeder-osteopathie.de

**3 Gutscheine für
Schmuckkollektion
im Wert von je 25,-€**Bis zum 6.12.2020 eine Mail an
info@schmuckatelier-uhl.de mit
dem Vermerk: „Nikolausverlosung“
senden – oder kommen Sie im
Atelier vorbei und ein Los wird für Sie
in die Trommel gegeben.
Datenschutz: Siehe Impressum.Und es locken zwei Ausstellungen: **Szenenwechsel 09.20** und **AtelierADVENT 2020** –
für Ihren Besuch im historischen Marstall des Rumpenheimer
Schlosses sind die Öffnungszeiten flexibel gestaltet.
Einzelheiten hierzu unter www.schmuckatelier-uhl.deSCHMUCKATELIER
AM RUMPENHEIMER SCHLOSS
WOLFGANG UHL

Rumpenheimer Schlossgasse 4 · 63075 Offenbach-Rumpenheim · Tel.: 069 816178

V

**Vereinigte Volksbank
Maingau VVB**

Niederlassung der Frankfurter Volksbank eG

Mo – Fr 8:30 – 12:30 Uhr

Mo + Fr 14:00 – 16:30 Uhr

Di + Do 14:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch Nachmittag geschlossen



Langstraße 2

63075 Offenbach

Tel.: 069 / 2172-11000

kundenservicecenter@frankfurter-volksbank.de · www.frankfurter-volksbank.de

VORWERK kobold
zuhause live erleben!

Gaetano Crescimone

Vorführtermine nach Vereinbarung

gaetano.crescimone@kobold-kundenberater.de

Tel.: 0176 / 64 92 04 33

VTBO

VEREIN FÜR TECHNISCHE
BERUFSAUSBILDUNG OFFENBACH E.V.

AUSBILDUNG &
UMSCHULUNG

METALLBAU

MASCHINENBAU

BIKEHALLE-
OFFENBACH



Im großen Ahl 35

63075 Offenbach

Tel.: 069 / 83 00 798-0

Fax: 069 / 83 00 798 -20

ausbildungswerkstatt@vtbo.eu · www.vtbo.eu

W



Wegner & Partner GmbH
agentur für absatzmarketing

michael.kehm@wegner-partner.de
www.wegner-partner.de

Michael Kehm



Frankfurter Str. 111b

63067 Offenbach

Tel.: 069 / 98 64 53 - 13

Fax: 069 / 98 64 53 - 30

Holger's Grillhähnchen

Holger Wotke

Unser Verkaufsfahrzeug finden Sie auf
folgenden Märkten:

DI, FR und SA: Wochenmarkt Offenbach

MI: Dietzenbach, Kreishaus

DO: Mühlheim, Bahnhofstraße



Am Entensee 14

63075 Offenbach

Mobil: 0177 / 88 65 814

Fax: 069 / 86 71 15 71

info@haehnchen-wotke.de

YOGA & PILATES ANGEBOT FÜR NEUKUNDEN

YOGA & PILATES
STUDIO

5 x Yoga

für 55 statt 60 €

oder

5 x Pilates

für 45 statt 50 €

Büro: Alicestraße 46 · 63075 Offenbach · Telefon 069 / 867 11 556
Viele Kurse auch online · Kursplan: www.yoga-pilates-buergel.de



Andreas Euler
Sachverständigenbüro

- öbuv. Sachverständiger bei der Handwerkskammer Frankfurt Rhein Main für das Tischlerhandwerk
- Fensterbau im Tischlerhandwerk (HWK)
- Schimmelpilzerkennung, -bewertung, und -sanierung
- DIN ISO EN 17024 zertifizierter Sachverständiger für das Tischlerhandwerk und Schimmel in Innenräumen

b.v.s.
Sachverständige

Mitglied im Landesverband
Westen
öffentlich bestellbar und anerkannt gemäß
Qualitätsstandard Sachverständigen e.V.

GUTSCHEIN
für eine kostenfreie Broschüre:
Schimmelpilze
Ursache – Vorbeugen – Sanieren

Schönbornstraße 45
63075 Offenbach
Telefon 069 86 00 54 33
www.euler.biz



Z Zahnforum Bürgel Gemeinschaftspraxis

ZA Moritz Breitenbach,
Dr. Hamid Parsanejad & Kollegen

ZM Rumpenheimer Str. 123D
63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 96 76
Fax: 069 / 86 45 95

Mo – Fr 8:00 – 20:00 Uhr
Sa 9:00 – 14:00 Uhr (nur nach Vereinbarung)

info@zahnforum-buergel.de · www.zahnforum-buergel.de

VIKTORIA APOTHEKE

GUT BERATEN – GUT VERSORGT

SCHLOSS APOTHEKE

Mo – Fr 8:00 – 18:30 Uhr · Sa 8:30 – 13:30 Uhr

VA Langstraße 20 · 63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 55 00 · Fax: 069 / 86 55 36
info@viktoriana-apotheke-offenbach.de
www.viktoriana-apotheke-offenbach.de

SA Bürgeler Straße 35 · 63075 Offenbach
Tel.: 069 / 86 40 04 · Fax: 069 / 86 68 54
info@schloss-apotheke-offenbach.de
www.schloss-apotheke-offenbach.de



Ihr neuer
Privatkredit
wird belohnt!

Wir übernehmen bei den ersten 20 neu abgeschlossenen Sparkassen Privatkrediten die erste Kreditrate bis maximal 300 EUR*.

Langstraße 43–47 · 63075 Offenbach · www.sparkasse-offenbach.de

 Sparkasse
Gut für Bürgel

*Mindestsumme 5.000 EUR und Laufzeit ab 24 Monate. Angebot gültig bis 31.12.2020.



Grabmale
Restaurierung
Naturstein am Bau
Stein im freien Raum

Ulmenstraße 6 · 63075 Offenbach am Main · www.steinwerkstatt-schneider.de



Vor der Restaurierung



Nach der Restaurierung

Für jeden Auftrag
im Oktober spenden
wir einen Baum bei



LOKAL GENIAL!

Branchen-Übersicht mit den jeweiligen Geschäften, Firmen und Dienstleistern

Der fett markierte Buchstabe gibt die Stelle auf den Seiten an, an der Sie – alphabetisch sortiert – Adresse, Öffnungszeiten etc. im Magazin finden können ...

Änderungsschneiderei	B ürgeler Mode- und Änderungsatelier
Apotheke	V iktoria Apotheke
Ärzte	Z ahnforum Bürgel – Gemeinschaftspraxis
Augenoptik, Brillen & Kontaktlinsen	V edere Augenoptik
Autohaus	A uto-Wolf OHG
	B rass AVG Joseph Brass GmbH & Co. KG
Banken	S parkasse Offenbach
	V ereinigte Volksbank Maingau eG
	Niederlassung der Frankfurter Volksbank
Bekleidung	A rt of Fashion Damenbekleidung
	B ürgeler Mode- und Änderungsatelier
Bestattungsinstitut	L ösel Bestattungen
Blumen, Floristik	B lumen Küchler
	D er blumenladen
Brennholz	B rennholz Boersch
Computer & Netzwerkservice, EDV-Dienstleist., Elektroinstallation	B .I.T. Becker IT-Service
Dachdecker	E lektro Jäger
Deckenbau	G ötz Praxl GmbH
Fahrrad- u. Motorrad-Werkstatt u.-Verkauf	P lameco Fachbetrieb Tomovski
Friseure	V .T.B.O. Verein f. techn. Berufsausbildung Offb. e. V.
	D ora's Haarsalon
	F riseursalon Schnittstelle
	H aarmonie Friseursalon
	S ofia's Haarstübchen
Gartenbau	S tenger Garten- und Landschaftsservice GmbH
Gas-, Wasser-, Sanitärinstallation	Q uadt Gas- und Wasserinstallation
Gastronomie	B ootshaus Bürgel
	C atering Kaiser
	D ie Post in Bürgel, Restaurant
	E isCafé TriAngelo
	M arkthaus am Wilhelmsplatz
	W otke, Holger's Grillhähnchen
Getränke	K ampfmann
Gesundheit	Andreas K ramer
Heilpraktikerin	R öder, Andrea
Hotel	D ie Post in Bürgel



Einfach Coupon abgeben bis 31. Oktober 2020

Name:

Telefon:

E-Mail:

Datenschutz: Siehe Impressum.



Hanauer Str. 409
63075 Offenbach a. M.
www.gartenstenger.de

Profi-Klapphandsäge und -Gartenschere zu gewinnen!



*Sparen Sie 15 % auf den Normalpreis (40,-€ p.P.) für die Teilnahme an einem Rum-Tasting
Gültig Sep. 2020-Dez. 2020*

Das wirklich geniale an Rum ...

In unserem Rum-Tasting zeigen wir Ihnen, welche verschiedenen Rum-Stile es gibt, wie diese hergestellt werden und wie Sie hervorragende Qualitäten auswählen. Rum – Mit Abstand am besten! Mit max. 6 Personen werden nach Vereinbarung Samstags von 18–21 Uhr verschiedene Premium-Rumsorten verkostet. Melden Sie sich unter: twb@vodafonemail.de an und vereinbaren einen Termin.



Tabakwelt
Bürgel

Edle Cigarren & Rum

Langstraße 25 / Falltorstr. 7 • 63075 Offenbach • www.tabakwelt-hausen.de

LOKAL GENIAL!

Immobilien	D omus Immobilien e. K. H eidrun Himpel Immobilien
KFZ-Gutachter, KF-Karosseriebau, KFZ-Reifen	K rach KFZ Sachverständiger N agel Karosserie- und Lackierzentrum e. K. Q uick Reifendiscount
Kosmetik	I nstitut der Ästhetik
Kunststelier	K unstkaiser
Lebensmittel und Weine	B ioeck Naturkost Friedrich G eyer Import GmbH K raut & Rüben M etzgerei Hildenbrand N ahkauf
Lederwaren	L ederBörse
Malerarbeiten, Fassadengestaltungen	M alerbetrieb Kühn e. K.
Massage und Wellness	B erührung erleben Vera Jäger T ouch Life Massage Beate Mantz
Modellautos, Spielwaren	T oys Mobil
Möbel	M öbel Maith
Pflegedienste	A mbulante Hauskrankenpflege Stefanie Sehr
Physiotherapie, Feldenkrais	P raxis Mittwollen
Reisen	R eisepartner GmbH S tephanie Schmidt Reiseagentur
Rohstoffe / Schrott	Fred de S noo Rohstoffe e. K.
Sachverständiger Tischlerhandwerk	S achverständigenbüro Andreas Euler
Schreinerei	E ckert GmbH Schreinerei
Schmuck	C ordels S chmuckatelier Wolfgang Uhl
Sport und Fitness	f inest FITNESS S tudio für Yoga & Pilates T .S.G. Bürgel e. V.
Steinwerkstatt	S teinwerkstatt Stefan Schneider
Stoffe und Nähen	B ürgeler Stofflädchen
TV, Radio, Haushaltsgroßgeräte	R adio Sperling T hermomix Vertretung V orwerk Vertretung
Tabak	T abakwelt Bürgel · Edle Cigarren & Rum
Versicherungen	A llianz Versicherungs AG F AS Froneberg Assekuranz – Service GmbH
Werbung, Marketing, Grafik	D esignbüro.mantz W egner & Partner GmbH – agentur für absatzmarketing

Unverbindliches Kennenlernen-Kochen bei Ihnen zu Hause ...
Gültig bis 31.12.2020

... dazu gratis jeweils **1 Glas selbstgemachte Marmelade & Gewürzpaste**

Petra Bender-Röhr
Tel.: 0172 / 200 12 16 ■ p-bender@gmx.de

thermomix

Toys Mobil

Samstags bei uns rein schauen, Rätseln und mit Spürsinn und etwas Glück einen 50 € oder 25 € Gutschein gewinnen!

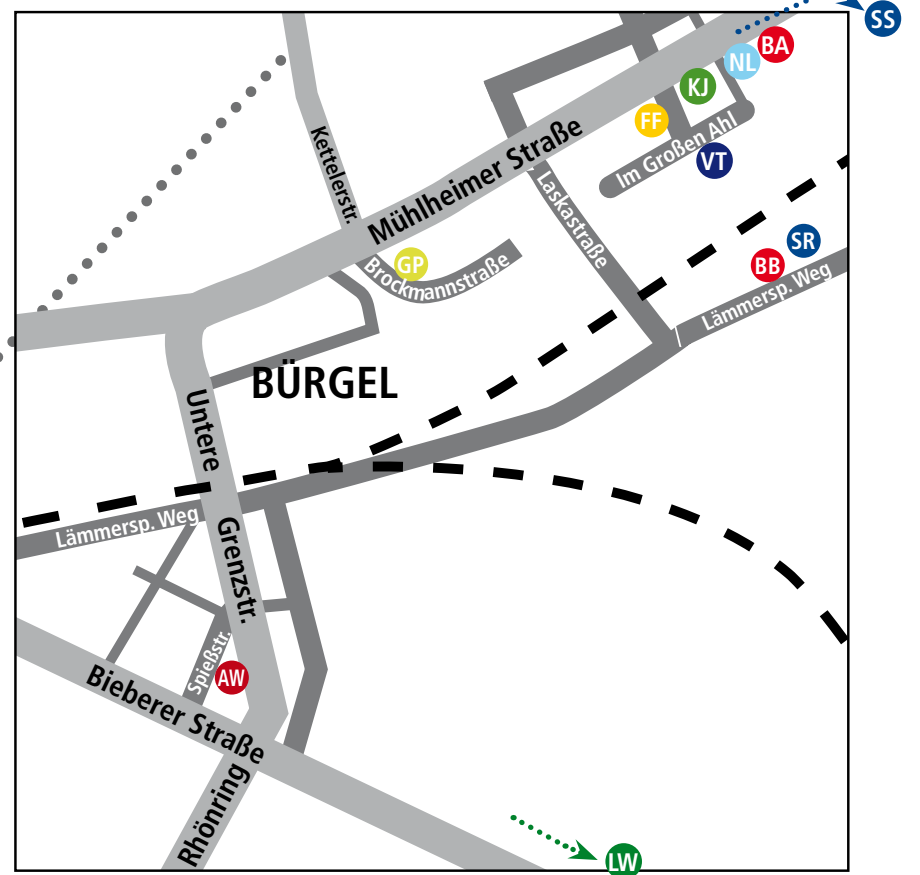
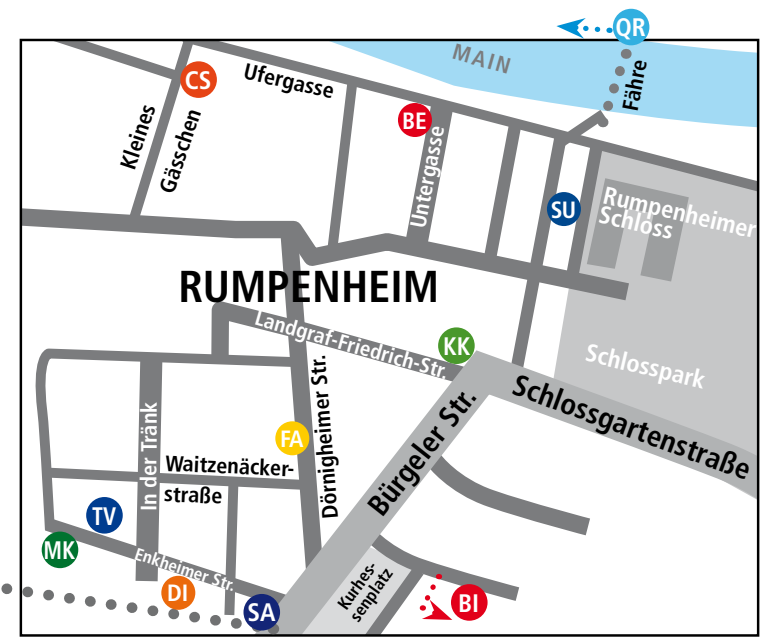
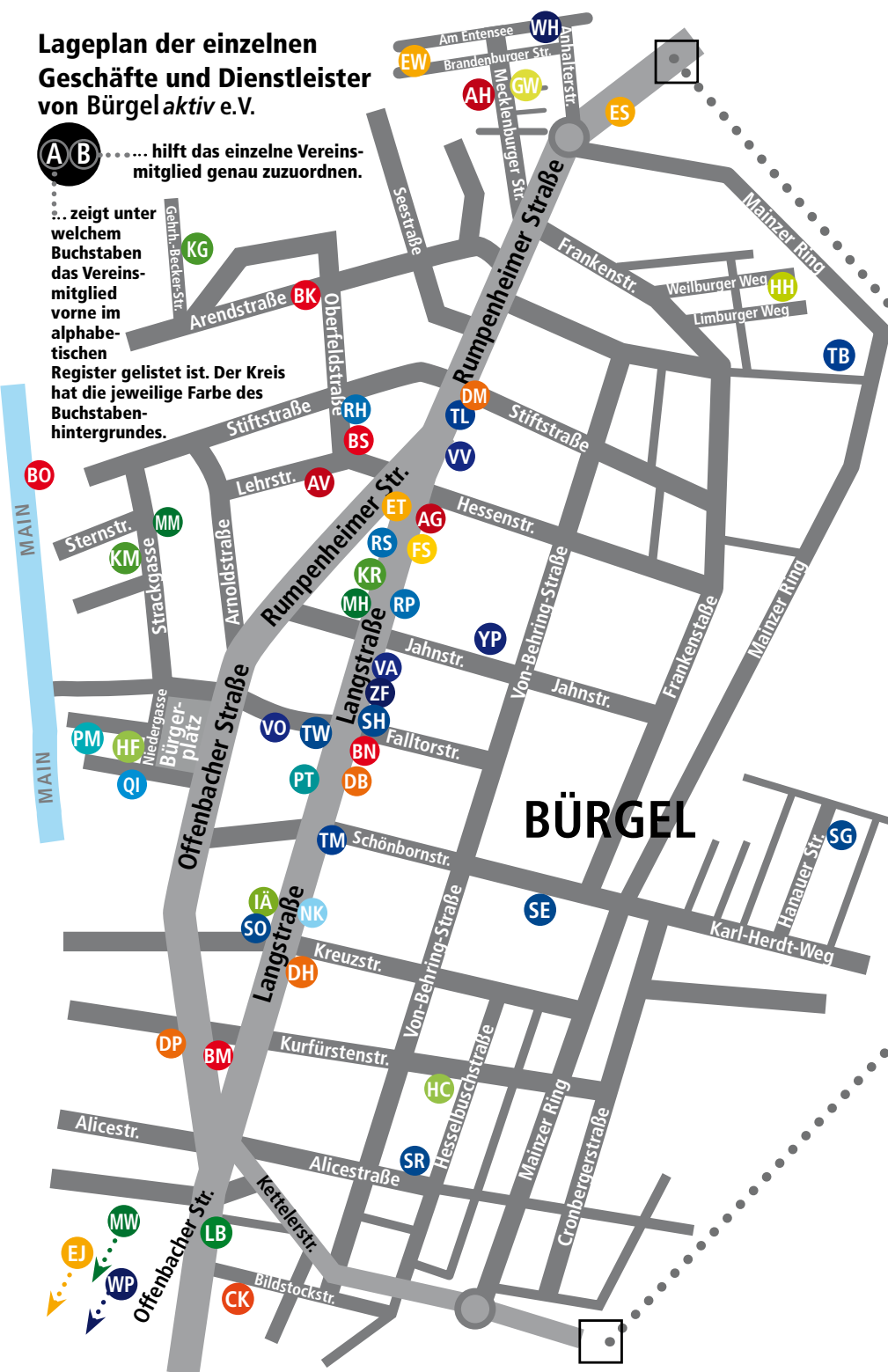
Langstraße 36 • 63075 Offenbach • www.toys-mobil.de

Laufzeit: 1. Oktober bis 12. Dezember 2020. Die Auslosung erfolgt am 3. Advent, die Gewinner werden benachrichtigt.
Datenschutz: Siehe Impressum.

Lageplan der einzelnen Geschäfte und Dienstleister von Bürgel aktiv e.V.

A B hilft das einzelne Vereinsmitglied genau zuzuordnen.

... zeigt unter welchem Buchstaben das Vereinsmitglied vorne im alphabetischen Register gelistet ist. Der Kreis hat die jeweilige Farbe des Buchstabenhintergrundes.



Bei Vorlage dieses Coupons **kostenfreie Teilnahme** an folgenden
TSG-FITNESS-KURSEN, vom 14.-25. September 2020:

YOGA: Dienstag 18:00-19:30 Uhr

FUNCTIONAL TRAINING: Mittwoch 20:00-21:30 Uhr

YOGA: Freitag 9:30-11:00 Uhr

YOGA AUF DEM STUHL: Freitag 11:15-12:00 Uhr

ZUMBA: Samstag 14:30-15:15 Uhr

Mainzer Ring 150 | 63075 Offenbach | www.tsg-buergel.de



**Vereinigte Volksbank
Maingau VVB**

Niederlassung der Frankfurter Volksbank eG



Die Kreditkarte Gold*
1 Jahr kostenlos!
Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Die ersten 20 Kunden mit Abschluss einer Kreditkarte Gold* erhalten das 1. Jahr geschenkt (Wert = 60,00 EUR)

Die GoldCard – Ihr perfekter Begleiter. Einkaufsvorteile und umfangreicher Versicherungsschutz. *Kundenbonität vorausgesetzt. Sicher, bequem und mit exklusiven Leistungen ausgestattet: z. B. Reise-Rücktrittskosten-Versicherung, Auslandsreise-Versicherung, Auslandschutzbrief-Versicherung

Langstraße 2 · 63075 Offenbach am Main · Tel. 069 2172-11000
info@frankfurter-volksbank.de · www.vvb-maingau.de

**25 JAHRE
GUTES SEHEN
UND AUSSEHEN
IN BÜRCEL**

Herzlichen Dank
für Ihre Treue!

DIE GANZE
WELT
DES
SEHENS

VEDERE
Optik

GUTSCHEIN über 25 €*
COMPUTER-SEHTEST
und einen

Vedere Optik
Brille & Kontaktlinsen GmbH
Falltorstraße 5
63075 Offenbach a. M.
Tel. 069 / 86 93 07
www.vedere-optik.de

*Gültig bis 31.12.2020 für einen Einkauf ab 150 €. Nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar.

**10 % RABATT
AUF EINEN ARTIKEL
IHRER WAHL!***

gültig bis 31.12.2020



VIKTORIA / APOTHEKE **SCHLOSS / APOTHEKE**

Langstraße 20 · 63075 Offenbach am Main
www.viktoria-apotheke-offenbach.de

Bürgeler Str. 35 · 63075 Offenbach am Main
www.schloss-apotheke-offenbach.de

*Auch auf Artikel, die bereits reduziert sind.
Ausgenommen verschreibungspflichtige Arzneimittel und Artikel mit gesetzlicher Preisbindung



Der perfekte SHOPPING-BEGLEITER

Unsere lokal designte, dunkelgraue Umhänge-Stofftasche, mit hochwertigem 2-farbigem Aufdruck und praktischer Bodenfalte, bietet genug Platz für Ihre kleinen und großen Einkäufe in Bürgel und Rumpenheim.

Wenn nicht für sich selbst, ist dies eine schöne nachhaltige kleine Geschenkidee.

Die Tasche ist in den Geschäften:
Radio Sperling, Langstr. 13
oder im **Naturkostladen Bioeck**,
Falltorstr. 11 für 3,-€ zu erwerben.

MAIN ZUHAUSE!
Mainbogen



www.buergel-aktiv.de

**Kostenloser Service für
alle kobold-Geräte**
Gültig bis 31.12.2020



Nach Terminvereinbarung:
Gaetano Crescimone
Telefon 0176 / 64 92 04 33
gaetano.crescimone@kobold-kundenberater.de



kobold
zuhause live erleben!

o**rescue**

DON'T PANIC.

Der lebensrettende Concept Store ist da.
Jetzt vorbeischaun und **10 % Erstbesteller-Rabatt** sichern.

Gutscheincode: **BUERGELAKTIV2020**

www.o-rescue.de

Werden Sie Mitglied bei Bürgel aktiv!



Leben ^{und} Einkaufen in Bürgel

Sie sind Geschäftsinhaber, Handwerker oder Dienstleister in Offenbach-Bürgel?

Werden Sie Mitglied von Bürgel aktiv e. V. und nutzen Sie alle Vorteile:

- Erweitern Sie Ihren Bekanntheitsgrad
- Erreichen Sie mehr Kunden und Aufträge durch die Erhöhung der Reichweite

Hört sich gut an? So geht's weiter!

3 x im Jahr erscheint der Einkaufsführer von Bürgel und Sie sind mit dabei! Ihr Unternehmensauftritt oder Ihre Dienstleistung erscheint in der Mitgliederliste mit Verlinkung zu Ihrer Website. Jetzt einfach Mitgliedsantrag ausfüllen unter Downloads: www.buergel-aktiv.de

Der Gewerbeverein Bürgel aktiv e. V. präsentiert noch mehr Aktionen, Events und Wissenswertes rund um den schönen Stadtteil OF-Bürgel auf ihrer Facebook-Seite unter: www.facebook.com/buergelaktiv

Impressum

Herausgeber
Vorsitzende



Bürgel aktiv e.V.
Wilma Brandner
Langstraße 29
Tel.: 0 69 – 86 77 73 23



www.buergel-aktiv.de



www.facebook.com/buergelaktiv

Gestaltung u. Anzeigenleitung:

Susanne Mantz / designbüro.mantz
Rumpfenheimer Str. 27
Tel.: 0 69 – 838 313 38
info@designbuero-mantz.de

Text PR-Seiten:

Victoria Scheuermann / Wegner & Partner GmbH
9.000 Stück

Auflage

**Anzeigenschluss für
nächsten Einkaufsführer**

1. Dezember 2020 für die Ausgabe 01/2021

* **Auf der Titelseite:** Dies ist ein geschätzter Wert aller möglichen Coupons – abhängig vom individuellen Einkaufs- oder Auftragswert.

Datenschutz zu den Gewinnspielen:

Für die Coupons der Gewinnspiele werden folgende Daten erhoben: Name, Vorname, Adresse, Telefonnummer und/oder Email-Adresse. Gespeichert oder gelagert werden die vorstehenden Daten nicht. Nach Ermittlung der Gewinner*innen und deren Benachrichtigung werden sämtliche persönlichen Daten umgehend vernichtet.



DER VORSTAND von links: Susanne Mantz, stellv. Vorsitzende · Wilma Brandner, Vorsitzende
Simona Brkic, Schriftführerin · Claudia Käs, Beisitzerin · Thomas Lilla, Kassierer

EVO FUTURA

Der umwelt-
freundliche
Ökostromtarif.

Machen Sie mit!

Gestalten Sie mit uns die
Zukunft und wechseln Sie
zu EVO Futura.

Gemeinsam machen wir Zukunft.

Wir sind für Sie nah.



www.evo-ag.de/futura